

PLACES IN THE NEIGHBOURHOOD OF QUEBEC.

ST. COLUMBA OF SILLERY.

A Post-Village and parish of the county of Quebec, on the north shore of the St. Lawrence, 6 miles above Quebec. The parish contains Anglican and Roman Catholic churches, a convent, an academy, several schools, 16 timber coves, a number of stores and about 3,500 inhabitants.

- Alain Jean, carter, Graddon's Hill p
Allard Victor, shingler, Bergerville p
Amyot Joseph, coachmaker, Bergerville p
Aubin Paul, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Aubin Philippe, boomsman, Sharple's Cove, Sillery t
Aubin Philippe, laborer, Wolfe's Cove t
Aubin Théophile, laborer, Sillery Hill p
Aubin William, carter, Sillery Hill p
Auger Eloi, bateauman, Dobell's Cove, Sillery t
Auger George, laborer, Woodfield Harbor Cove t
Badeaux Ferdinand, boomsman, New London Cove t
Barrette François, snr., laborer, St Michael's Cove t
Barrette Sauveur, jnr., cabinetmaker, Bergerville p
Barrette Sauveur, snr., carter, Bergerville p
Beaumont Edmond, laborer, Bergerville t
Beaumont Elzéar, laborer, Sillery Hill t
Beaumont Joseph, carpenter, Bergerville t
Beaumont Téléspore, laborer, Union Cove t
Beaurivage Félix, laborer, St Michael's Cove t
Beaurivage François, carter, Bergerville t
Beckett Thomas, merchant, Clairmont, St Louis road t
Bedard François, laborer, Union Cove t
Bedard François, laborer, Sillery Cove t
Bedard Jean, laborer, Union Cove t
Bedard Jérémie, culler, Sillery Hill t
Bedard Laurent, jnr., laborer, Union Cove t
Bedard Laurent, laborer, Sillery Cove t
Bedard Laurent, snr., laborer, Union Cove t
Bedard Nazaire, laborer, Union Cove t
Bedard Pierre, laborer, Graddon's Hill p
Bedard Pierre, laborer, Union Cove t
Béland Charles, laborer, Bridgewater Cove t
Béland Edouard, laborer, Bergerville p
Béland George, laborer, St Michael's Cove t
Béland Joseph, laborer, Union Cove t
Béland Michel, laborer, Bridgewater Cove t
Bélangier Paul, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Benoit Jean, laborer, New London Cove t
Bergeron Edouard, foreman, New London Cove t
Bergeron Joseph, timbertower, Sillery Cove t
Bergeron Joseph, timbertower, Bowen's Cove, Sillery t
Bergeron Olivier, joiner, Dobell's Cove, Sillery t

- Bernier George, engineer, Spencer Cove p
Berthiaume Mrs. Louis, seamstress, Union Cove t
Bilodeau Paul, laborer, Union Cove t
Binet Jean, carpenter, Bergerville p
Binet Marcel, carpenter, Bergerville p
Blanchet Gilles, foreman, Bowen's Cove, Sillery t
Blanchet Guillaume, foreman, Sillery Cove t
Blondeau Joseph, blacksmith, Dobell's Cove, Sillery t
Blord Michael, coachman, Bergerville t
Boisjoli Joseph, laborer, Rings End Cove t
Boisvert Christophe, laborer, Union Cove p
Boisvert François, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
Boivin Joseph, coachmaker, Bergerville p
Boque Charles M., clerk, Pointe au Pizeau p
Boque James P., clerk, Pointe au Pizeau p
Boque Robert A., clerk, Pointe au Pizeau p
Bordeleau Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
Boselle Charles, laborer, Sillery Hill t
Bouchard Henri, laborer, Sharple's Cove, Sillery t
Bouchard Jean-Bte., jnr., laborer, Sharple's Cove, Sillery t
Bouchard Jean-Bte., sen., laborer, Sharple's Cove, Sillery t
Boucher Benjamin, foreman, Pointe au Pizeau t
Boucher Cléophas, boomsman, Union Cove t
Boucher Frs.-Xavier, boomsman, Union Cove t
Boucher Frs.-Xavier, laborer, Union Cove t
Boucher Omer, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
Boucher Omer, laborer, Sillery Cove t
Bouchette Joseph, laborer, Sharple's Cove, Sillery t
Bougis Pierre, laborer, Spencer Cove t
Boulé Ferdinand, carter, St Michael's Cove t
Bourget Pierre, laborer, Bridgewater Mill t
Bowen Amos, merchant, Bowen's Cove, Sillery p
Bowen Samuel, snr., merchant, Bowen's Cove, Sillery p
Brennan William, clerk, Bridgewater Cove t
Brown George, laborer, Bridgewater Cove t
Brown John, grocer, Dobell's Cove, Sillery t
Brown Mrs. John, post office keeper, Sillery Cove t
Brulotte Charles, laborer, Pointe au Pizeau t
Brymer George, engineer, Spencer Cove p
Buchanan George, boomsman, New London Cove t
Buchanan Samuel, jnr., laborer, New London Cove t
Buchanan Samuel, snr., foreman, New London Cove t
Buckley William, laborer, Spencer Cove t
Bufford Louis, laborer, Union Cove t
Bureau Fabien, laborer, New London Cove p
Burns Lawrence, laborer, Sharples Cove, Sillery t
Burns Timothy, laborer, Sillery Hill t
Burstall John, merchant, Elmgrove, St Louis road p
Butler James, culler, Union Cove p
Cadoret Edouard, laborer, Bridgewater Mill t

- Cagney Patrick, farmer, Gaumin road p
 Cahill Thomas, hotel keeper, Bergerville p
 Cameron Moses, laborer, Sillery Hill t
 Campagna Etienne, laborer, Bergerville p
 Campbell Archibald, prothonotary, Thornhill p
 Cantillon Joseph, sec. treas. of the Quebec turnpike trust, Sillery Hill,
 Cliff Cottage p
 Carbray Edward, laborer, Bergerville p
 Carbray Patrick, inspector of weights and measures, Bergerville t
 Carbray Terence, laborer, Bergerville p
 Cardinal Pierre, carpenter, Graddon's Hill t
 Carl Irénée, bateaman, Dobell's Cove, Sillery t
 Carrier David, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Carrier Louis, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Carroll Michael, culler, St Louis road p
 Carroll Michael, laborer, Wolfe's Cove t
 Carroll William, grocer, Spencer Cove t
 Carswell David, laborer, St Michael's Cove t
 Carswell Robert, engineer, Wolfe's Cove t
 Carswell Thomas, engineer, Wolfe's Cove t
 Cassidy Patrick, millwright, Wolfe's Cove t
 Chambers Thomas, laborer, Spencer Cove t
 Chatigny Joseph, carter, Union Cove t
 Chatigny Pierre, carter, Union Cove t
 Clavette Mrs. Alfred, seamstress, Union Cove p
 Cleary Michael, coachman, Benmore, St Louis road t
 Collins Michael, carter, Bergerville p
 Connolly Stephen, merchant, Woodfield Harbor Cove p
 Connors John, laborer, St Michael's Cove t
 Connors Thomas, laborer, Bridgewater Cove t
 Corcoran Mrs. Patrick, Sillery Cove t
 Coss Arthur, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Coss John, boomsman, Bowen's Cove, Sillery t
 Coss William, shipper, Bowen's Cove, Sillery t
 Côté Janvier, carter, Bowen's Cove, Sillery t
 Côté Jean, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Côté Joseph, carter, Victoria Cove t
 Cotter Edward, laborer, Spencer Cove t
 Couture Félix, timbertower, Sillery Hill t
 Couturier Joseph, carpenter, Sillery Hill t
 Croteau Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Croteau Léon, boomsman, Point au Pizeau t
 Crowe Timothy, laborer, Bridgewater Mill t
 Cummerford John, blacksmith, Spencer Cove t
 Daigle Damase, laborer, Sillery Cove t
 Daigle Jean-Bte., laborer, St Louis road t
 Daigle Joseph, boomsman, Spencer Cove t
 Daigle Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Daigle Joseph, laborer, Union Cove t
 Dalaire Etienne, bateaman, Dobell's Cove, Sillery t

- Dalairé Octave, laborer, Union Cove t
 Daley Michael, laborer, Wolfe's Cove t
 Dechène Elizée, boomsman, St Michael's Cove t
 Dechène Henri, jr., laborer, St Michael's Cove t
 Dechène Henri, snr., laborer, St Michael's Cove t
 Dechène Louis, laborer, Victoria Cove t
 Demers Constant, baker, Bergerville t
 Demers François, baker, Bergerville t
 Demers Francois, laborer, Pointe au Pizeau t
 Demers Ignace, carter, Wolfe's Cove t
 Demers Joseph, carter, Bergerville p
 Demers Napoléon, laborer, Wolfe's Cove t
 Demers Sauveur, carter, Bergerville p
 Demers Thomas, carter, New London Cove t
 Dempsey John, laborer, St Michael's Cove t
 Dempsey Patrick, culler, St Michael's Cove t
 Desrochers Edouard, laborer, Rings End Cove t
 Desrochers Elzéar, laborer, St Michael's Cove t
 Desrochers Joseph, laborer, Wolfe's Cove t
 De Varennes J.-B. Gauthier, grocer, Union Cove p
 De Villeneuve Z. Amyot, laborer, Graddon's Hill p
 Dineen William, blacksmith, Wolfe's Cove t
 Dionne Samuel, laborer, Bergerville p
 Dobell Robert R., merchant, Beauvoir, St Louis road p
 Donaghy Michael, laborer, St Louis road t
 Doré Augustin, laborer, Spencer Cove t
 Doyle Garrett, laborer, Spencer Cove t
 Drolet Charles, laborer, Sillery Hill t
 Drolet François, laborer, Graddon's Hill p
 Drolet rev. George F. E., pastor, St Columba of Sillery t
 Dubé Charles, bateaman, Dobell's Cove, Sillery t
 Dubé François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Dubé François, laborer, Union Cove t
 Dubé Gilles, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Dubois Joseph, laborer, Bergerville p
 Dunn John, farmer, Gaumin road p
 Dupéré Edouard, laborer, Sillery Hill p
 Durocher Augustin, laborer, St Michael's Cove t
 Dussault Joseph, laborer, St Louis road t
 Earley Charles, laborer, Bergerville p
 Earley James, stevedore, Bergerville p
 Earley John, laborer, St Michael's Cove t
 Earley Patrick, stevedore, Bergerville p
 Earley Terence, engineer, Dobell's Cove, Sillery t
 Earley Thomas, stevedore, Bergerville p
 Egan John, culler, Sharples Cove, Sillery t
 Egan Lawrence, foreman, Sharples Cove, Sillery t
 Egan Martin, culler, Rings End Cove t
 Egan Michael, clerk, Sharples Cove, Sillery t
 Egan Patrick, shipper, Sharples Cove, Sillery t

- Elliot Michael, laborer, Spencer Cove t
 Falardeau André H., merchant, Spencer Cove p
 Falardeau David, grocer, Sillery Hill p
 Falardeau Ferdinand Ed., clerk, Union Cove p
 Falardeau François, grocer, Union Cove p
 Falardeau Jérémie, blacksmith, Spencer Cove p
 Feeney James, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Feeney Thomas, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Filion Pierre, carter, St Michael's Cove t
 Fiset Eugène, laborer, Bergerville t
 Fitzgerald John, watchman, Sharples Cove, Sillery t
 Fitzgibbon Michael, culler, Bergerville p
 Fitzgibbon Thomas, laborer, Bergerville p
 Fleming James, gardener, Dobell's Cove, Sillery t
 Floyd James, laborer, Sillery Hill p
 Forsyth John Bell, merchant, Gaumin road p
 Forsyth William, laborer, St Michael's Cove t
 Fortier Honoré, engineer, Woodfield Harbor Cove t
 Fortier Joseph, jnr., carter, Graddon's Hill t
 Fortier Joseph, sur., laborer, Graddon's Hill p
 Fournier François T., laborer, Rings End Cove t
 Fournier Michel, boomsman, Union Cove t
 Fournier Pierre, foreman, Dobell's Cove, Sillery t
 Fournier Pierre, foreman, Dobell's Cove, Sillery t
 Fournier Samuel, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Fraser Alexander, deputy supervisor of cullers, St Louis road p
 Fréchette Edouard, laborer, Rings End Cove t
 Fréchette Ferdinand, laborer, Union Cove t
 Fréchette François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Fréchette François, laborer, Graddon's Hill t
 Fréchette Jean, laborer, Sharples' Cove, Sillery t
 Fréchette Louis, boomsman, Safety Cove t
 Fréchette Louis, laborer, Rings End Cove t
 Fréchette Napoléon, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Fréchette Placide, carter, Rings End Cove, t
 French John, carter, Graddon's Hill p
 French William, culler, Bergerville t
 French William, culler, Woodfield Harbor Cove t
 Fry Edward, merchant, Bowen's Cove, Sillery p
 Fry Henry, merchant, Bowen's Cove, Sillery p
 Furness Albert H., Bardsfield, St Louis road p
 Gaffney Michael, carter, Bergerville p
 Gaffney Patrick, farmer, Gaumin road p
 Gaffney Simon, farmer, Gaumin road p
 Gaffney Thomas, carter, Bergerville t
 Gagné William, laborer, Sillery Hill t
 Gagnon Benjamin, boomsman, Wolfe's Cove t
 Gagnon Benjamin, laborer, Spencer Cove t
 Gagnon Rémi, laborer, Wolfe's Cove t
 Garneau Philibert, saddler, Bergerville t

Gaumond Téléphore, laborer, Union Cove t
 Gauthier Jean, grocer, Union Cove p
 Gauthier Michel, laborer, Pointe au Pizeau t
 Gauthier Michel, laborer, Pointe au Pizeau t
 Gauthier Omer, laborer, Wolfe's Cove t
 Gauthier Onésime, laborer, Wolfe's Cove t
 Genest Charles, laborer, Wolfe's Cove t
 Gignac André, laborer, Rings End Cove p
 Gignac David, laborer, Rings End Cove p
 Gignac Elzéar, carpenter, Union Cove t
 Gignac François, laborer, Union Cove t
 Gignac François, timbertower, Union Cove p
 Gignac Henri, Union Cove t
 Gignac Joseph, laborer, Rings End Cove p
 Gignac Olivier, carpenter, Union Cove p
 Gilbert Joseph, laborer, Sillery Hill t
 Giles John, gardener, Spencer Wood t
 Gilmour Allan, lumber merchant, Marchmont p
 Girard Joseph, carter, Union Cove p
 Giroux Elzéar, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Giroux Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Giroux Léon, laborer, Union Cove p
 Giroux Napoléon, laborer, Pointe au Pizeau t
 Giroux Pierre, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Giroux Samuel, carter, Rings End Cove t
 Gleeson John, laborer, Sillery Hill t
 Graddon Charles S., farmer, Kilmarnock, St Louis road p
 Graddon William, land surveyor, St Louis road p
 Gray Frost Wood, clerk, St Louis road p
 Grenier Antoine, boomsman, Sharples Cove, Sillery t
 Grenier Antoine, laborer, Sillery Cove t
 Grenier Joseph, laborer, Union Cove t
 Grenier William, laborer, Union Cove t
 Grenon Ferdinand, laborer, Graddon's Hill t
 Groves John, laborer, Wolfe's Cove t
 Guérin Joseph, laborer, St Michael's Cove t
 Guérin Léon, laborer, Sillery Hill t
 Guérin Napoleon, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Hall Henry, watchman, Sharples Cove, Sillery t
 Hammond Isaac, carpenter, Spencer Cove t
 Harkin Daniel, laborer, Union Cove p
 Harkin Michael, carter, Bergerville p
 Harrower James Y., clerk, Belvedere road t
 Hawkins Abel, grocer, Wolfe's Cove t
 Hennessy James, carpenter, Wolfe's Cove t
 Hennessy Patrick, carpenter, Wolfe's Cove t
 Hickey Patrick, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Hiscock John, blacksmith, Sharples Cove, Sillery t
 Horrigan Cornelius, carter, Spencer Cove t
 Houde François, grocer, Bergerville p

- Hughes Stephen, laborer, Wolfe's Cove t
 Hughes William, laborer, Bergerville p
 Humphrey George E., merchant, St Michael's Cove t
 Hunt John, turner, Bergerville t
 Huot Edmond, boatman, Rings End Cove p
 Huot Edmond, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Huot Léon, boomsman, Rings End Cove p
 Jackson Edwin, merchant, Rings End Cove t
 Jackson Edwin, snr., commission merchant and cove proprietor, Rings
 End Cove p
 Jackson John, ginger beer maker, Spencer Cove p
 Jalbert Wilbrod, blacksmith, Spencer Cove p
 Jean Alfred, laborer, Union Cove t
 Johnson Arkinson, laborer, Spencer Cove t
 Johnson George, boomsman, Spencer Cove t
 Johnson Job, laborer, Spencer Cove t
 Johnson Thomas, carter, Bergerville p
 Jolin Louis, purser Str. "James", Union Cove p
 Jolin Mrs. Louis, Union Cove p
 Julien Elzéar, laborer, St Michael's Cove t
 Julien François, timbertower, Union Cove t
 Julien Honoré, culler, Wolfe's Cove t
 Julien Irénée, laborer, St Michael's Cove t
 Julien Octave, carter, Bergerville p
 Julien Pierre, carter, Bergerville p
 Kane Peter, carter, Bergerville t
 Kelly James, boomsman, Sharples Cove, Sillery t
 Kelly Thomas, watchman, New London Cove t
 Kennefick Patrick, clerk, Sharples Cove, Sillery t
 Kerr Patrick, clerk, St Michael's Cove t
 Kerwin John, culler, Union Cove p
Knight, Brothers & Co..—*William H. & Charles E. Knight*—lumber
 merchants, Spencer Cove t
 Knight Charles E., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove t
 Knight William H., of Knight, Brothers & Co., Spencer Cove t
 Labadie Joseph, shoemaker, Sillery Hill p
 Labarre James, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Labarre Mrs. Germain, Pointe au Pizeau p
 Labelle Octave, laborer, St Michael's Cove t
 Laborde Alfred, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laborde Jacques, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laborde Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laffleur Romuald, laborer, Sillery Hill t
 Lagacé Charles, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laing John, carpenter, Wolfe's Cove t
 Laisné Gaspard, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Laliberté Benjamin, bateaman, Dobell's Cove, Sillery t
 Laliberté Edmond, boomsman, Wolfe's Cove t
 Laliberté Edouard, laborer, Spencer Cove t
 Laliberté Joseph, laborer, Sharples Cove, Sillery t

- Lambert Edouard, laborer, Rings End Cove t
 Lambert François, laborer, Rings End Cove t
 Lambert Patrick, clerk, Bergerville t
 Lamont Joseph, laborer, Bergerville p
 Lamontagne Célestin, carpenter, Bergerville p
 Lamontagne Damase, boomsman, Union Cove t
 Lamontagne Dosité, laborer, Graddon's Hill p
 Lamontagne Henri, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Lamontagne Honoré, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Lamontagne Simon, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Lamontagne Simon, snr., laborer, Rings End Cove t
 Lamontre François, laborer, Bridgewater Cove t
 Lamontre Joseph, carter, Bergerville t
 Langlois Félix, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Langlois Joseph, clerk, Dobell's Cove, Sillery t
 Langlois Michel, foreman, Dobell's Cove, Sillery t
 Laperrière Ferdinand, laborer, Pointe au Pizeau p
 Laperrière Pierre, laborer, Graddon's Hill p
 Lapointe Salem, laborer, Sillery Hill t
 Larkin Daniel, laborer, Sillery Hill p
 Laroche Alfred, laborer, New London Cove t
 Laroche Ambroise, boomsman, Sillery Cove t
 Laroche Ambroise, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Laroche Edouard, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Laroche Eugène, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Laroche Ferdinand, laborer, Wolfe's Cove t
 Laroche Isaac, laborer, Wolfe's Cove t
 Laroche Isaïe, laborer, Wolfe's Cove t
 Laroche Napoléon, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Laroche Napoléon, laborer, Union Cove t
 Laroche Napoléon, laborer, Wolfe's Cove t
 Larue George, laborer, St Michael's Cove t
 Latulippe François, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Leavertu Alfred, carter, Spencer Cove t
 Leary Denis, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Leclerc Evariste, boomsman, Sillery Cove t
 Leclerc Evariste, laborer, Rings End Cove t
 Leclerc Evariste, laborer, Wolfe's Cove t
 Leclerc Evariste, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Leclerc Joseph, laborer, Union Cove t
 Lecomte Henri, laborer, New London Cove t
 Legendre Rémi, shoemaker, Sillery Hill p
 LeMaitre François, laborer, Bridgewater Cove t
 LeMoine James M., inspector of Inland Revenue, Spencer Grange, St
 Louis road p
 Light Alexander, clerk, Belvedere road t
 Listen Edward, shoemaker, Sharples Cove, Sillery t
 Littlejohn Edward, messenger, Bergerville p
 Livey Ernest, York Ella, St Louis road p
 Livingstone Samuel, laborer, Bergerville p

- Lloyd John R., teacher, St Louis road t
 Lowe Peter, gardener, Cataraque, St Louis road t
 Lund Peter, laborer, Beauvoir, St Louis Road t
 Lynch Patrick, tailor, St Michael's Cove t
 Mackay John, watchman, Wolfe's Cove t
 Mahony J. T., culler, Spencer Cove t
 Malone Geoffroy, culler, Sillery Hill p
 Manning James, laborer, Spencer Cove t
 Marcoux François, laborer, Sillery Hill t
 Marcoux François, laborer, Spencer Cove t
 Martel Hubert, laborer, Graddon's Hill p
 Martel Louis, boomsman, Sillery Cove t
 Martel Louis, laborer, Union Cove t
 Martin Ferdinand, boomsman, New London Cove t
 Martin Henry, gardener, Highlands, St Louis road t
 Martin Jean, laborer, Sillery Cove t
 Martineau J. T., tinsmith, Bergerville p
 Martineau Louis, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Martineau Paul, carter, Bergerville p
 Martineau Samuel, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Masson François, laborer, Graddon's Hill t
 Masson Paul, tinsmith, Graddon's Hill t
 McBarron Andrew, laborer, Sillery Hill p
 McCalee Ross, grocer, Spencer Cove t
 McCann Ferdinand, carter, Graddon's Hill p
 McCormack John, laborer, Sillery Hill t
 McCormack Michael, laborer, Sillery Hill t
 McCready John, grocer, Dobell's Cove, Sillery t
 McCusker Miss. ———, boarding house, Union Cove p
 McCusker Thomas, culler, Wolfe's Cove t
 McCusker Thomas, culler, Union Cove p
 McDonagh Mrs. ———, Sillery Cove t
 McDonald Jacob, laborer, Union Cove t
 McGenley Charles, timbertower, Woodfield Harbor Cove t
 McGoldrick James, Safety t
 McGoldrick James, laborer, Bridgewater Cove t
 McHugh Francis, laborer, Bridgewater Cove t
 McHugh William, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 McInenly James, merchant, Sillery Hill t
 McInenly Thomas, culler, Sillery Hill p
 McKellops Alexander, blacksmith, New London Cove t
 McKendy Daniel, culler, Bergerville p
 McKenna John, grocer, Union Cove p
 McLaughlin Thomas, saloonkeeper, Spencer Cove t
 McLean J. McLaughlin, laborer, Bridgewater Hill t
 McMahan John, grocer, Spencer Cove p
 McNeil Maurice, clerk, Sillery Hill p
 McNeil Pierre, shipper, Dobell's Cove, Sillery t
 McPeek Henry, laborer, Bergerville p
 McPeek William, culler, Sillery Hill t

McVeigh Bernard, carter, St Michael's Cove t
 Melville William, florist, Bergerville p
 Mignault Joseph, laborer, Pointe au Pizeau t
 Mignault Stanislas, laborer, Pointe au Pizeau t
 Miller Alfred, laborer, Wolfe's Cove t
 Miller George, laborer, Wolfe's Cove t
 Miller Thomas, laborer, Wolfe's Cove t
 Moisan Philippe, laborer, Bowen's C ve, Sillery t
 Moisan Philippe, laborer, St Michael's Cove t
 Molloy James, Bridgewater Cove t
 Molloy James, laborer, Bridgewater Cove t
 Monaghan Joseph, gardener, Sillery Hill t
 Monaghan Peter, trader, Sillery Hill p
 Moore John, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Moore Thomas, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Morisset Edouard, grocer, Union Cove p
 Morisset Joseph, culler, Union Cove t
 Morisset Michel, timbertower, Union Cove p
 Mullarky Thomas, clerk, Spencer Cove p
 Munro Charles, merchant, New London Cove p
 Munro Mrs. William, New London Cove p
 Munro William, culler, New London Cove p
 Murphy Peter, culler, St Louis road p
 Murphy Thomas, culler, Wolfe's Cove t
 Murphy Timothy, laborer, Spencer Cove t
 Murphy William, carter, Spencer Cove p
 Myler Richard, carpenter, Sillery Hill t
 Myrand Antoine, boomsman, Union Cove t
 Myrand Jérôme, farmer, Gaumin road p
 Myrand Pierre, jnr., carter, Graddon's Hill p
 Myrand Pierre, snr., carter, Graddon's Hill p
 Nadeau Cyprien, carter, Bergerville p
 Nash Richard, hotelkeeper, Union Cove p
 Nault Aim , laborer, Wolfe's Cove t
 Neely Alexander, shipper, New London Cove t
 Neely John, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Neely John, timbertower, New London Cove t
 Neely Timothy, laborer, New London Cove t
 Nelson Thomas, laborer, Bergerville t
 Nestor John, watchman, Spencer Cove t
 Nestor Stephen, laborer, Bergerville p
 Newton John, gardener, Wolfe's Cove t
 No l Edouard, bateaman, Graddon's Hill t
 Nolan John, laborer, Sillery Hill p
 O'Brien Martin, culler, Sillery Hill p
 O'Brien Patrick, boomsman, Bridgewater Cove t
 O'Brien Patrick, farmer, Gaumin road t
 O'Brien Thomas, boomsman, New London Cove t
 O'Brien Walter, boomsman, Bridgewater Cove t
 O'Brien William, laborer, New London Cove t

- O'Connell John, merchant, New London Cove t
 O'Connor John, laborer, Wolfe's Cove t
 O'Connor Thomas, laborer, Bridgewater Cove t
 O'Donnell Michael, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 O'Dowd Mrs. Thomas, Wolfe's Cove t
 O'Leary Denis, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 O'Neil Charles, gardener, Bergerville t
O'Regan Michael H., teacher and secretary of the Municipality of
 St Columba of Sillery, Sharples Cove, Sillery t
 O'Reilly Michael, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Paré Frs.-X., teacher, Sharples Cove, Sillery t
 Paquet Alexandre, culler, Spencer Cove t
 Paquet Augustin, laborer, Spencer Cove t
 Patience Mrs. Alfred, Sillery Cove t
 Penny George, trader, Belvedere road p
 Penny John, joiner, Wolfe's Cove t
 Phelan James, boomsman, Bridgewater Cove t
 Phelan John, laborer, Bridgewater Cove t
 Phelan Wm. John, boomsman, Bridgewater Cove t
 Phillips George, carter, Sharples Cove, Sillery t
 Phillips George, coachman, Sharples Cove, Sillery t
 Phillips Martin, timbertower, Sillery Hill p
 Pichet Laurent, carter, Bergerville p
 Pineau Auguste, laborer, Bridgewater Cove t
 Pineau Eustache, Bridgewater Cove t
 Poitras Etienne, messenger, Bergerville p
 Poliquin Paul, laborer, Sillery Hill p
 Potvin Isidore, grocer, Union Cove p
 Potvin Joseph, grocer, Rings End Cove t
 Poulin Jérôme, laborer, Graddon's Hill t
 Power Thomas, laborer, Wolfe's Cove t
 Power William, jr., clerk, Bridgewater Cove t
 Power William, snr., clerk, Bridgewater Cove t
 Price honble. David E., merchant, St Louis road p
 Price John E., merchant, St Louis road p
 Racette Charles, carter, New London Cove t
 Racine Charles, carter, Spencer Cove p
 Racine Job, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Racine Mathias, foreman, Spencer Cove p
 Rancour Jean, laborer, St Michael's Cove t
 Rancour Pierre, foreman, Bowen's Cove, Sillery t
 Ready Edward, boomsman, Bridgewater Cove t
 Ready Patrick, boomsman, Bridgewater Cove t
 Reddy Mrs. William, Bridgewater Cove t
 Reid Alexander, laborer, Wolfe's Cove t
 Reid John, carpenter, Wolfe's Cove t
 Reid John, foreman, Wolfe's Cove t
 Rémillard Antoine, laborer, Pointe au Pizeau t
Rhodes colonel William, florist, Benmore St Louis road p., P. O.
 Box 726, Quebec

- Rinch Mrs. David, Sillery Cove t
 Robert S. A., sawyer, Wolfe's Cove t
 Robitaille Ignace, jr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Ignace, snr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Jacques, laborer, Union Cove t
 Robitaille Joseph, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Léon, laborer, Union Cove t
 Robitaille Louis, laborer, Rings End Cove t
 Robitaille Michel, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Robitaille Napoléon, shipper, Dobell's Cove, Sillery t
Roche John, lumber merchant, Wolfe's Cove p
 Rochet Evans N. D., Sillery Hill p
 Rockett James, merchant, Victoria Cove p
 Rockett Michael, clerk, Victoria Cove t
 Ross Elzéar, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Ross John, merchant, Bridgewater Mill p
 Rousseau Isaïe, laborer, Graddon's Hill t
 Rousseau Louis, boomsman, Bridgewater Cove t
 Rousseau Théodule, laborer, Graddon's Hill p
 Routhier Ferdinand, laborer, Sillery Hill p
 Roy Narcisse, sexton, Sillery Hill p
 Ryan John, carter, Bergerville p
 Ryan John, watchman, Dobell's Cove, Sillery t
 Ryan Lawrence G., carter, Bergerville p
 Ryan Lawrence P., carter, Bergerville p
 Ryan Patrick, shipper, Pointe au Pizeau t
 Sammon Denis, laborer, Sillery Hill p
 Savard François, carpenter, Bergerville p
 Savard George, culler, Spencer Cove t
 School of the Sacred Heart, Sisters of Charity, teachers, Wolfe's Cove p
 Sévigny Carmel, boomsman, Spencer Cove t
 Sharples Charles, jr., of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater Cove p
 Sharples Charles, snr., Bridgewater Cove p
 Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros.
 & Co., Sharples Cove, Sillery p
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros.
 & Co., Sharples Cove, Sillery p
 Shead Walter, watchmaker, Bergerville p
 Sheppardson Richard, laborer, Wolfe's Cove t
 Simard Antoine, laborer, Wolfe's Cove t
 Simard Hector, fireman, Wolfe's Cove t
 Sims John, laborer, Bergerville t
Stevenson M. & Co.—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber
 merchants, Union Cove p
 Stock John, laborer, Sillery Hill t
 Stock Phillipe, carter, Bergerville p
 Stock Richard, laborer, Gaumin road t
 Stock Thomas, watchman, Pointe au Pizeau t
 Stockwell Francis W., Highlands, St Louis road
 St Pierre Prudent, laborer, St Michael's Cove t

- Sullivan Timothy, watchman, Bowen's Cove, Sillery t
 Swift John, gardener, St Louis road t
 Synott Michael, laborer, Sillery Hill p
 Taillon Jean-Baptiste, hotelkeeper, Bergerville p
 Tanguay Jean, engineer, Wolfe's Cove t
 Tardif Abraham, blacksmith, Bowen's Cove, Sillery t
 Tardif Edouard, laborer, Sillery Cove t
 Tardif Louis, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Tarte J. Israël, journalist, St Louis road p
 Thérien Barthélemi, laborer, St Michael's Cove t
 Thérien Edmond, laborer, St Michael's Cove t
 Thérien Modeste, laborer, Bowen's Cove, Sillery t
 Thivierge George, laborer, Bergerville p
 Thivierge Placide, laborer, Spencer Cove p
 Timmony James, of M. Stevenson & Co., Union Cove p
 Timmony John, culler, St Louis road p
 Todd Thomas, laborer, Bergerville t
 Treggate William, caretaker, Mount Hermon cemetery t
 Valcour Maxime, laborer, Spencer Cove t
 Vallière Elie, laborer, Sharples Cove, Sillery t
 Vallière Jean-Baptiste, boomsman, New London Cove t
 Vermet François, jnr., carter, Dobell's Cove, Sillery t
 Vermet François, snr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Elzéar, boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Etienne, jnr., laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Etienne, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Etienne, snr., boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Honoré, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Joseph, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Samuel, jnr., boomsman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Samuel, snr., foreman, Dobell's Cove, Sillery t
 Villeneuve Théophile, measurer, Dobell's Cove, Sillery t
 Walsh John, carter, Spencer Cove t
 Walsh John, laborer, Woodfield Harbor Cove t
 Walsh Maurice, millwright, Bridgewater Mill t
 Walsh Richard, laborer, Bergerville p
 Walsh William, watchman, Wolfe's Cove t
 Wheeler Alfred, deputy collector of Customs, St Louis road p
 Whelan John, laborer, Dobell's Cove, Sillery t
 Williamson William, gardener, Wolfe's Cove t
 Wilson Charles, grocer, New London Cove p
 Wilson Charles, laborer, New London Cove t
 Wilson George, laborer, Sillery Hill t
 Woolsey William D., clerk, Wolfe's Cove t
Young George B. Symes, lumber merchant, Spencer Cove p

STADACONA.

A village in Québec County, on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickell Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Québec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consists of about 100 families, containing some 500 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yards, of which there are five on that side of the river; three only, however, are in operation viz: those of Messrs. Julien & Labbé, J. & J. Samson, and McKay & Warner; there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Canada Worsted Co., will shortly be in operation and will, no doubt, add greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has three ship yards, viz: Messrs. W. H. Baldwin, Narcisse Rosa and Louis Rosa, besides the lumber establishment of Mr. T. Gauvreau. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the River St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St. Foye, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty little river "Lairé" having a splendid view of the City and Port of Québec. Distant from Québec about 1 mile.

Allard Laurent, caulker t
 Aubin Joseph, carpenter t
 Bélanger Parfait, carpenter p
 Bernier Abraham, carpenter p
 Bigaouette Napoléon, joiner p
 Bonenfant Théodore, laborer p
 Bonneau Jérémie, blacksmith p
 Bonneau Jérémie, engineer p
 Bouchard Jean, carpenter p
 Boucher Alexandre, caulker p
 Bourbeau Michel, boatman p
 Boutin Alfred, carpenter t
 Bureau Pierre, mason p
 Cantin Onésime, boatman t
 Cardinal Charles, laborer t
 Cardinal Mrs. Michel t
 Caron Mrs. Zéphirin t
 Chatigny Mrs. Honoré p
 Cliche François, grocer p
 Corrigan Patrick, farmer t
 Côté Alphonse, laborer t
 Cotnam William, carpenter p
 Croteau Mathias, sawyer p
 Delamarre Jean-Bte., fireman p
 Delamarre Mrs. Jean-Bte. p
 Desroses Etienne, carpenter t
 Desroses Michel, carpenter p
 Desrosiers Jean, painter t
 Desrosiers Onésime, carpenter p

Fontaine Hector, shoemaker p
 Fournier Louis, jr., carpenter p
 Fournier Louis, snr., carpenter p
 Fournier Thomas, carpenter t
 Gaudreau Jean-Bte., caulker p
 Giroux Joseph, joiner p
 Goulet François-X., carpenter p
 Gourdeau Edouard, laborer t
 Hamelin Jean, laborer t
 Hébert Raphael, sawyer p
 Hochu Joseph, caulker t
 Hochu Joseph, laborer t
 Julien Edouard, carpenter p
 Larose Joseph, sawyer t
 Lasanté George, laborer t
 Lasanté Moïse, engineer t
 Lebel Joseph, laborer p
 Lebel Louis, laborer p
 Leblanc Léandre, laborer p
 Lefebvre Joseph, roofer t
 Lefebvre Louis, laborer t
 Lefebvre Louis Roger, laborer p
 Lefebvre Octave, laborer t
 Lhérault Pierre, wheelwright p
 Marcoux Michel, carpenter p
 Martin Alphonse, sawyer p
 Martin Ismaël, baker t
 Martin Léon, baker p
 Martin Michel p

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Martin Pierre, carpenter p | Poulin Moïse, carpenter t |
| Martineau Joseph, laborer, t | Poulin Pierre, carpenter p |
| Martineau Magloire, laborer p | Rancour Charles, caulker p |
| Masson Louis, carter t | Ratté Miss Marie C., school teach. t |
| McEwen John, farmer t | Roberge Pierre, carpenter p |
| Métivier François, joiner t | Rood William, shoemaker p |
| Métivier Jean, caulker p | Roussin Jean, jur., carpenter t |
| Moffet Flavien, copying clerk p | Roussin Jean, snr., carpenter p |
| Moisan Joseph, jnr., caulker p | Sansfaçon Thomas, laborer t |
| Moisan Joseph, snr., caulker p | St Hilaire Jean, blacksmith t |
| Paré Mrs. Frs.-X., p | St Hilaire Louis, blacksmith p |
| Parent Jean, laborer p | St Pierre Frs.-X. t |
| Patry Philippe, joiner p | Thérien Jean, sawyer p |
| Picard Alfred, laborer p | Thérien Victor, sawyer t |
| Picard Louis, caulker p | Thévenin Mrs. Jean-Bte., grocery t |
| Pierson Auguste, laborer t | Trudel Dolphis, currier p |
| Pierson Cyprien, shoemaker p | Trudel Isidore, joiner p |
| Plante Joseph, laborer t | Weir Benjamin, laborer p |
| Poulin Léon, carpenter p | |

HEDLEYVILLE.

A Post Office in the county of Quebec. * Population 500.

| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Asselin Job, caulker t | Dion Mrs. Jean, t |
| Barnes David, farmer t | Drouin Adolphe, laborer t |
| Beaulieu Joseph, joiner t | Drouin François, ropemaker p |
| Bertrand Napoléon, carter p | Ducré Alfred, carter t |
| Blackburn George, stevedore t | Fortin Ferdinand, laborer t |
| Blais André, sailor t | Fortin Gilbert, foreman t |
| Blouin Nazaire, laborer t | Fortin Mrs. Edouard, t |
| Boucher Louis, laborer t | Gagné Augustin, carpenter t |
| Boucher Philippe, engineer t | Gagnon Gaudias, carpenter t |
| Brocklesby Charles, clerk t | Germain Joseph, sergeant t |
| Cantin Guillaume, founder p | Giroux Jean-Baptiste, laborer t |
| Cantin Mrs. Rosalie, ropemaker p | Gosselin Miss Emma, schl. teach. t |
| Cantin Pierre, ropemaker t | Gouedard Pierre, gardener p |
| Caron Jean-Baptiste, laborer t | Gousse Louis, jnr., storeman t |
| Caron Laurent, engineer t | Hazel John, carpenter t |
| Casse Prospère, stonecutter t | Hazel Thomas, founder t |
| DeBlois Joachim , grocer p | Hazel William, laborer t |
| Delâge Jean, carpenter p | Huot Joseph, carpenter t |
| Delâge Joseph, carpenter t | Jobin Edouard, laborer t |
| Demeule George, sailor t | Julien Alexis, carpenter p |
| Desgroiselle François, plumber p | Julien Alexis, currier t |
| Desruisseau Ferdinand, boatman t | Julien Onésime, boomsman p |

| | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Julien Pierre Evangéliste, laborer t | Morton John, ropemaker t |
| Knight Frank, lumber merchant t | Morton Joseph, engineer p |
| Knight George, lumber merchant t | Nolin Edouard, engineer p |
| Lachance Alfred, engineer p | O'Brien John, farmer t |
| Lachance Honoré, sailor p | Orkney William, G. T. R. W. agent t |
| Lagacé Abraham, boomsman t | Parent Théophile, carpenter t |
| Langevin Jean, laborer t | Plante Mrs. Avaré, t |
| Lavigne Frs.-Xavier, engineer p | Plante Mrs. Henri, t |
| Leclerc Joseph, laborer t | Poulin Joseph, laborer t |
| Lefebvre Pierre Chas., carpenter p | Proteau Louis Philippe, clerk p |
| Lefrançois Joseph, carpenter p | Richard Amédée, currier t |
| Lemaitre François, trader t | Richard Frs.-Xavier, carpenter t |
| Lépine Jean-Baptiste, shoemaker t | Richard Zéphirin, wheelwright t |
| Lessard Narcisse, laborer t | Saucier François, clerk t |
| Letarte Pierre, joiner t | Saucier Jean-Bte., joiner t |
| Letellier Joseph, laborer p | Simard Louis, butcher p |
| Lheureux Adolphe, laborer t | Sinclair William, carpenter t |
| Lizotte Israël, boatman p | Smith Miss Cath., school teacher t |
| Lizotte Joseph, jnr., boatman p | St Pierre Edouard, laborer t |
| Lizotte Joseph, snr., boatman p | Trudel Edmond, customs officer p |
| Maillet François, shoemaker p | Trudel Jean, carpenter p |
| McIver Mrs. Mary Ann, t | Trudel Téléphore, carpenter t |
| McLaughlin Mrs. Joseph, p | Turgeon Jean, ropemaker t |
| Moisan Joseph, tinsmith p | Villeneuve Cyprien, carpenter t |
| Moisan Norbert, tinsmith t | Walsh William, laborer t |
| Moreau Mrs. Germain, p | Yune Jean-Bte., carpenter t |
| Morin Jean-Bte., sailmaker t | |

NEW-WATERFORD.

A Village on the north side of the river St. Charles, opposite the City of Quebec.
Population 200.

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Asselin Elzéar, laborer p | Chalifour Onésime, manufacturer p |
| Auger Cyrille, carter t | Croteau Miss Hélène, p |
| Barril Antoine, trader p | Drouin François, foreman t |
| Barril François-Xavier, laborer t | Drouin Régis, laborer t |
| Barril Louis, trader p | Ferland Joseph, laborer t |
| Bélangier André, laborer t | Flamand Isaac, carpenter p |
| Bélangier Joseph, laborer t | Fortin Cléophas, laborer t |
| Bélangier Michel, laborer t | Fournier Olivier, laborer t |
| Bois Étienne, clerk p | Gagnon Pierre, clerk t |
| Bonvouloir Mrs. Ignace t | Gagnon Téléphore, laborer t |
| Bouret Barthélemi, blacksmith t | Gowen Patrick, farmer p |
| Cantin Michel, laborer t | Gunner William, carpenter t |
| Chalifour Joseph, laborer p | Handley Honoré, carpenter p |

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| Lamontagne Damase, boomsman t | Lavoie Joseph, carpenter t |
| Lamontagne Edouard, currier t | Letellier François, carter p |
| Lamontagne Frs.-X., jnr., carpenter t | Letellier François, laborer t |
| Lamontagne Frs.-X., snr., carpenter t | Letellier Nazaire, laborer p |
| Lamontagne Isaac, currier t | Lortie Octave, engineer t |
| Lamontagne Isaac, jnr., joiner p | Mahony Timothy, culler t |
| Lamontagne Isaac, snr., laborer t | Milliard Firmin, laborer t |
| Lamontagne Joseph, currier p | Paquet Octave, laborer t |
| Lamontagne Joseph, laborer t | Pelletier Théodore, laborer t |
| Lamontagne Joseph, trader p | Poitras François, foreman t |
| Lamontagne Juliën, laborer t | Proteau Félix, fireman t |
| Lapointe Hébert, laborer t | Richard Siméon, ropemaker p |
| Lapointe Louis, laborer t | Turner William, gardener t |
| Latulippe Octave, laborer p | Vachon Jean, laborer t |

MOUNT PLEASANT OR GUENET.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called *Guenet* village. This name was given to it because a member of the *Guenet* family was one of the first to settle there.

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Baldwin Christopher, gardener | Hamilton Samuel, laborer |
| Béland Thomas, driver | Hanley Peter, carpenter |
| Brennan Mrs. Patrick | Hanley Peter, lumberman |
| Brown Stephen, gardener | Houle Victor, letter carrier |
| Bruyère Joseph, carpenter | Joyce Thomas, laborer |
| Bruyère Joseph, printer | Kegney Thomas, laborer |
| Buckley Matthew, gardener | Linteau Mrs. Louis, charwoman |
| Cantin Lazare, carpenter | Lonergan John, gardener |
| Cantin Moïse, shoemaker | Mathews Alfred, laborer |
| Côté Elie, carpenter | McDonald Alexander |
| Côté Eugène, printer | McManus Michael, coxswain |
| Côté Joseph, trader | Mills Samuel, servant |
| Côté Louis, laborer | Morgan Patrick, groom |
| Côté Mrs. Réal | Morisset George, carter |
| Côté Théophile, carpenter | Nash Michael, gardener |
| Couture Charles, gardener | Paré Urbain, laborer |
| Dalton Andrew, coachman | Philbert Joseph, laborer |
| Delisle Elzéar, watchman | Racine François, jnr., laborer |
| Doré Isidore, carpenter | Racine François, snr., laborer |
| Dufresne Ferdinand, laborer | Rochet Mrs. Jean, charwoman |
| Fiset Arthur, printer | Rochon Jacques, laborer |
| Fiset Charles, painter | Rochon Placide, laborer |
| Frenet Jean, mason | Ryan James, gardener |
| Gagnon François, carpenter | Shea John, grocer |
| Grenon François, mason | Tiffner André, shoemaker |
| Grévall Henry, coachman | Tiffner George, carpenter |
| Hamel Daniel, laborer | Tiffner George, caulker |
| Hamel Moïse, laborer | Tremblay Joseph, laborer |
| Hamel Mrs. Charles, seamstress | |

LA CANARDIERE.

A scattered village in the county of Quebec, on the north shore of the river St. Charles, opposite the city of Quebec. It contains the Beauport Lunatic Asylum. Population 200.

BEAUPORT LUNATIC ASYLUM, J. L. Landry, M. D., and F. Roy, M. D., proprietors; Chevalier Clément Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Dr. U. Bélanger, resident physician.

| | |
|---|-----------------------------------|
| Bélanger Dr. Ulric, M. D., resident physician to the Lunatic Asylum | Levallée J. Thomas, hotelkeeper p |
| Bignell John, surveyor p | Levasseur F. A., fireman t |
| Boivin Alfred, currier t | Lortie Eugène, trader t |
| Bonham George, accountant p | Lortie George, trader p |
| Brown John, lumber merchant p | Lortie Jean, farmer p |
| Brown Joseph, farmer t | Lortie Wilbrod, trader t |
| Côté Charles Toussaint, merchant p | Maheux Nicolas, p |
| DeBlois Edouard Jos., advocate p | Matte Edouard, foreman p |
| Doré Pierre, laborer t | Minguy Honoré, currier t |
| Drolet Alexandre, engineer t | Minguy Pierre, joiner t |
| Duchêne Edouard, t | Morency Israël, currier t |
| East Homer, carter t | Murray Marshall, founder t |
| Gagné Edouard, currier t | Ouellet Elie, engineer t |
| Gallander George, farmer t | Pichet Cyrille, carter t |
| Harding William, laborer p | Racine Pierre Narcisse, p |
| Hopper Thomas, trader t | Richardson Charles, tannery t |
| Hunter Mrs. Robert t | Vallée Edouard, farmer t |
| Key Andrew, plumber t | Verreau Joseph, farmer t |
| Lamothe Ferdinand, joiner t | Vincelette CHEV. Clément, |
| Landry Philippe, M. P., t | warden Beauport Lunatic Asylum t |
| Lapointe George, farmer t | Walsh Mrs. Nicholas p |

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—SOUTH.

| | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Andrews Charles, notary p | Crawford John, farmer t |
| Andrews Frederick, jr., advocate p | Delaney Thomas, butcher p |
| Andrews Frederick, snr., advocate p | Doherty John, farmer t |
| Aubé Jean Etienne, school teacher p | Emond Mrs. Magloire p |
| Beaulieu Pierre, farmer t | Ennis John, foreman t |
| Bell David, manufacturer p | Fresques Jules, pedlar t |
| Bell William, manufacturer p | Gagnon Honoré, merchant p |
| Bigauët Pierre, laborer p | Hornby David, farmer p |
| Blouin Louis Hilaire, joiner t | Hornby John, farmer p |
| Campbell Mrs. Marguerite t | Jeffrey Ernest, merchant t |
| Carbray John, gardener t | Jobin Jean-Bte., laborer t |
| Connolly Joseph, farmer p | Johnston Mrs. John p |

| | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| Julien Charles, farmer p | Perry John, farmer t |
| Julien Joseph, farmer p | Phillips James, clerk t |
| Landry Théophile, manufacturer t | Quinn Thomas, hotelkeeper p |
| Laurin Joseph O., notary p | Robitaille Alfred, manufacturer t |
| Lefrançois Pierre, t | Robitaille David, farmer t |
| Montmigny Michel, gardener p | Sample Mrs. William, p |
| Moore Thomas, farmer t | Teakles John, farmer t |
| Morris Peter, t | Woodley James, shoe manufacturer t |
| Parent Joseph, watchman t | |

LITTLE RIVER ST. CHARLES.—NORTH.

| | |
|----------------------------------|----------------------------|
| Bedard Alphonse, farmer t | Jack Mrs. Thomas, farmer p |
| Blouin Elzéar, farmer t | Jobin Jean, farmer t |
| Blouin François, farmer t | Julien Joseph, farmer t |
| Buchanan Alexander, farmer t | King Alexander, farmer t |
| Cantin Mrs. Joseph, t | McGuire Lawrence, farmer p |
| Connolly Michael, farmer t | Moore Alexander, farmer t |
| Connolly Patrick, farmer p | Moore John t |
| Giguère Mrs. Edouard t | O'Neil James, farmer t |
| Gillespie James, farmer t | Roark James, farmer p |
| Gillespie James, farmer p | Ross Robert, farmer p |
| Gilmour Patrick, farmer t | Thibault Honoré, joiner t |
| Holmes Wm. Edward, farmer p | Tremblay Joseph, farmer p |
| Hossack Alexander, farmer p | West James, farmer t |
| Hugh Francis Wallace, merchant p | West John, farmer t |
| Jack James, farmer t | Wright John, farmer p |
| Jack James W., farmer p | Wright Robert, farmer p |
| Jack John, farmer p | Young David Douglass, p |
| Jack John, farmer t | |

GROS PIN.

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Bissett James, machinist t | Lemieux Ovide, hotelkeeper t |
| Brown John, farmer p | Longchamps Jean-Bte., farmer p |
| Côté Adam, civil service clerk t | O'Donnell Mrs. Joseph, p |
| Dondon John, t | Parke Joseph, clerk t |
| Dorion Cyrille, farmer p | Pitl Charles, merchant t |
| Hayes Michael, carpenter t | Routhier Arthur, farmer t |
| Huot Elzéar, t | Tessier Félix, clerk p |
| Kelly Patrick, farmer t | Venner William, broker p |

BIAIS, Senior

CHURCH ORNAMENTS

PARIS, FRANCE.

OUR FIRM, of very long standing and the most extensive in the world, undertakes the manufacture and sale of all articles necessary in the celebration of the Catholic Religion.

THE manufacturing and artistic resources at our hands enable us always to give satisfaction, with pre-eminent regard to economy, by good workmanship and despatch in the execution of all orders, whether for the SIMPLEST or the MOST SUMPTUOUS WORK.

THE HOLY FATHER, in favoring us with his highest marks of distinction, has graciously encouraged our efforts, which have been crowned with success and the highest awards at the Universal Exhibitions of Europe. These are a sound guarantee to those who kindly favor us with their confidence that conscientious and exquisite pains will be taken in the execution of orders confided to our care.

WE append a list of our leading lines of manufacture, on which we shall be pleased to furnish information to those asking it.

Chasubles, Copes, Stoles, Mitres, Banners, Cloths, Lace-work, Albs, Rochets, Altar-cloths, Pallia, Mantelets, Cappa magna, Children's choir surplices, Candlesticks, Chalice, Pyx, Remonstrances, Lustres, Reliquaries, Altars in wood, stone and marble, Statues, Pulpits, Confessionals, Canons d'Autels, Ways of the Cross, Hangings, Streamers, Oriflammes, and all things for the interior and exterior decoration of churches and chapels:
Catafalques, Mourning draperies, &c.

FOR the filling of all orders, advise us as to the kind of article required, the price to which we are confined, also the color, when ornaments or decorations are in question. Should the order refer to altars, pulpits, confessionals or any other article of furniture, send us the dimensions of the space where they are to be placed.

WE shall be guided entirely by the information given us by our correspondents, whom we beg to call and inspect our large establishment when they visit Paris.

WE reply immediately to all letters sent us, whether with orders, money or asking information.
Address directly to

M. BIAIS, Senior,
CHURCH ORNAMENT MANUFACTURER,
74 Rue Bonaparte, Paris.

WYSE & Co.,

Engravers, Designers and Printers,
Monograms, Crest Arms, Door Plates, &c.

Wedding Invitations, engraved and printed,
Wood Engraving,
Seals of all descriptions,

All kinds of Stamping in colours,
Stencil plates,
Visiting Cards, &c.

54 GARNEAU ST. (UP STAIRS.)

PARKE & JOHNSTON

COMMISSION AGENTS

DEALERS IN

PIANO-FORTES & ORGANS

Musical Instruments of every description tuned, cleaned, repaired, varnished and polished.

GOODS SOLD ON COMMISSION.

Household Furniture and Effects bought and sold.

Office Furniture made to order by

W. PARKE & Co.

J. WILLIAMS

Cor. St-Louis and Garden

PHYSIOGNOMICAL HAIR CUTTER

Capillary Abridger and Cranium Manipulator

STUDIO

GENERAL MONTCALM OLD HEAD QUARTERS

Private Parlor for Ladies and Children's Hair Cutting.

Entrance on Garden Street.

LE QUOTIDIEN

Paraissant tous les jours,

ABONNEMENT, \$2.50 PAR ANNEE.

L'HEBDOMADAIRE

Paraissant une fois par semaine,

ABONNEMENT, 50 CTS. PAR ANNEE.

MERCIER & CIE.

PAPETIERS

Libraires - Imprimeurs

16, COTE DU PASSAGE, LEVIS, P. Q.

Papeteries, etc., de toutes sortes.

Livres d'école et de prières, etc.

Toute commande par lettre recevra la plus grande attention.

FONDÉE EN 1826.

LA MINERVE

Le Grand Journal Conservateur

EDITION QUOTIDIENNE

\$5.00 payable d'avance.

EDITION HEBDOMADAIRE

\$1.00 payable d'avance.

BUREAUX :

212 ET 214, RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

Publiée par la Compagnie d'Imprimerie de
"La Minerve."

JOSEPH TASSÉ, M. P.,
Directeur-Gérant.

E. ROUMILHAC, OD. VALLIERES & C^{IE}.

12, Rue St-Jean, H. V.

spécialité de Beurre Frais
et Salé, Œufs, etc.

Fruits, Oranges, Citrons, Raisins,
Pommes, etc., etc.

HUITRES FRAICHES DE BALTIMORE.

On correspond par le Téléphone.

Horlogers-Bijoutiers

No. 88



No. 88

Rue Commerciale, Levis,

Ont toujours en mains un assortiment
de Bijoux, tels que

MONTRES, HORLOGES, BAGUES ET JONCS.

Montres et Horloges réparées avec soin
et garanties.

DIRECTORIES

OF THE PRINCIPAL CITIES OF THE

UNITED-STATES AND CANADA

KEPT ON FILE AT THE

DIRECTORY OFFICE,

72, ST. PETER ST.

FOR THE CONVENIENCE OF THE PUBLIC.

7000 CIRCULATION 7000

LA PATRIE

TWO EDITIONS DAILY.

MONTREAL, P. Q. { **H. BEAUGRAND, Proprietor.** } MONTREAL, P. Q.

LA PATRIE has the largest circulation of any French paper in Canada. It is admittedly much the best French paper in the City, and is the only real live, first class French daily paper in the Province of Quebec. It enjoys a large sale on the G. T. R. and North Shore Railway. Two editions daily. All advertisements inserted in both editions without extra charge.

ADVERTISING RATES.

| | |
|----------------------------------|--------|
| Per line, first insertion..... | \$0.10 |
| " each subsequent insertion..... | 0.05 |
| " three insertions a week..... | 0.06 |
| " two insertions a week..... | 0.07 |
| " one insertion a week..... | 0.08 |

CONTRACT RATES.

| | | Nonpareil Measure. | | | |
|--------------|--------|--------------------|--------|--------|--------|
| | | Daily. | 3 a W. | 2 a W. | 1 a W. |
| 1 Month..... | \$0.65 | \$0.50 | \$0.35 | \$0.25 | |
| 2 "..... | 1.00 | 0.75 | 0.50 | 0.40 | |
| 3 "..... | 1.25 | 0.95 | 0.65 | 0.50 | |
| 6 "..... | 2.00 | 1.50 | 1.00 | 0.75 | |
| 12 "..... | 3.00 | 2.00 | 1.50 | 1.00 | |

FABRIQUE ST.

GLOVER, FRY & Co.

QUEBEC.

ESTABLISHED 1842

GENERAL DRY GOODS STORE

New Goods weekly by every Mail Steamer.

==== SPECIAL DEPARTMENTS ====

DRESSMAKING, Mantlemaking, MILLINERY,

☞ All under skilled management with a very competent Staff of Employees. ☞

==== GENTLEMEN'S DEPARTMENT ====

A good Stock of first class Clothing in Tweed and other Suits always on hand. Overcoats from \$5 upwards and the latest Novelties in SHIRTS, COLLARS, NECK TIES, HOSIERY, GLOVES, &c.

☞ An experienced Tailor on the premises to execute special orders at the shortest possible notice.

==== Carpet and Furnishing Department ====

Newest Patterns in BRUSSELS, TAPESTRY and other Carpets, Floor Oil Cloths, Curtain Materials and Trimmings.

Also: Brass and Iron Bedsteads and Cots, Spring Beds, Hair Mattresses, Pillows, &c., Poles, Cornices, Rings, &c.

Mills at Lorette and Pont Rouge.

J. & W. REID

PAPER MAKERS

Importers & Dealers in Papers, Stationery, Paper Makers' Supplies

AND OTHER GOODS, SUCH AS

Linen and Cotton Canvas,
Linen and Cotton Rags,
Manilla and Hemp Rope,
Printed and Mixed Papers,
Satinetts or Waste,
Shakings,
Scrap Iron,
Old Rails,

Scrap Brass and Yellow Metal,
Scrap Lead,
Scrap Pewter,
China Clay,
Glue,
Cotton Waste,
Soda Ash,
Bleaching Powders,

Sulphuric Acid,
Twines,
Oakum, English and Domestic,
Oakum Stock,
Rosin,
Pitch and Tar.

98 & 100 ST-PAUL STREET

LOWER-TOWN, QUEBEC.

LORETTE MILLS:

PRINTING & WRAPPING,
ROOFING & LINING FELT,
MATCH BOX PAPER.

PONT ROUGE MILLS:

WOOD BOX BOARD,
STRAW BOARD,
WOOD PULP.

T. A. PIDDINGTON

ST-PAUL STREET

112 & 114

Lower-Town, QUEBEC

MANUFACTURER OF

**SOAP & CANDLES, LINSEED OIL, LINSEED MEAL,
OIL CAKE AND PUTTY.**

ELECTRIC.

The undersigned is prepared to furnish estimates, and contract to put up

**ALL KINDS OF ELECTRICAL INSTRUMENTS:—BELLS, ANNUNCIATORS, BURGLAR ALARMS,
FIRE ALARM SUPPLIES, ELECTRIC LIGHT.**

All work guaranteed. Instruments furnished for new beginners. Refers to—P. Gauvreau, esq.,
Chief Architect, Dept. Buildings, J. U. Gregory, esq., Marine and Fisheries,
Messrs. Léger & Rinfret, Henry Ievers, Surgeon Dentist.

H. J. McHUGH, 62 Artillery Street, Quebec.

MAP OF QUEBEC.

**Handsomely engraved and colored, showing the latest
improvements of the city.**

IN SHEETS, POCKET FORM, AND ON ROLLERS.

Published and for sale at the Directory Office by

CARRIER & CO.

72, St. Peter street, late Stadacona Bank Buildings.